

## Chambre des Représentants

SESSION 1962-1963.

8 NOVEMBRE 1963.

### PROJET DE LOI

modifiant la loi du 20 novembre 1962 portant réforme des impôts sur les revenus et la loi du 31 juillet 1963 modifiant, en ce qui concerne la fiscalité au profit des communes, les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus' et les lois coordonnées relatives à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles.

### EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Au cours de la discussion du projet devenu la loi du 20 novembre 1962 portant réforme des impôts sur les revenus et à d'autres occasions encore, le Gouvernement s'est engagé à relever les minimums exonérés de l'impôt des personnes physiques et à aménager en conséquence le barème dudit impôt pour les revenus imposables ne dépassant pas 160 000 francs, lorsque l'indice des prix de détail, pourrait être considéré comme étant stabilisé autour de 115 points.

Cette condition étant réalisée, le Gouvernement vous propose:

I<sup>o</sup> relever uniformément de 1-000 francs le minimum exonéré de l'impôt des personnes physiques (26 000 francs au lieu de 25 000 francs pour les contribuables n'ayant aucune personne à charge; 31 000 francs au lieu de 30 000 francs pour ceux qui ont une personne à charge; 36 000 francs au lieu de 35 000 francs pour ceux qui ont deux personnes à charge, etc. - voir article 5 du projet);

2<sup>o</sup> de relever de 2 500 francs le montant brut des rémunérations des appointés, salariés et pensionnés et des profits des professions libérales, charges, offices ou occupations lucratives donnant lieu à une déduction forfaitaire de 200/0.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1962-1963.

8 NOVEMBER 1963.

### WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 20 november 1962 houdende hervorming van de inkomstenbelastingen en van de wet van 31 juli 1963 tot wijziging, wat de belastingen ten behoeve van gemeenten betreft, van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen en van de gecoördineerde wetten betreffende de verkeersbelasting, op de autovoertuigen.

### MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

Tijdens de bespreking van het ontwerp dat de wet van 20 november 1962 houdende hervorming van de inkomstenbelastingen is geworden, en bij nog andere gelegenheden, heeft de Regering de verplichting op zich genomen de vrijgestelde minima voor de toepassing van de personenbelasting op te voeren en, bijgevolg, in die zin de schaal aan te passen voor de berekening van deze belasting op inkomsten waarvan het belastbaar bedrag 160 000 frank niet overtreft, wanneer kan aangenomen worden dat de index der kleinhandelsprijzen zich gestabiliseerd heeft rond 115 punten.

Daar deze voorwaarde vervuld is, stelt de Regering u voor:

1<sup>o</sup> het vrijgestelde minimum van de personenbelasting eenvormig met 1 000 frank te verhogen (26 000 frank in plaats van 25 000 frank voor de belastingplichtigen die geen personen ten laste hebben; 31 000 frank in plaats van 30 000 frank voor deze die één persoon ten laste hebben; 36 000 frank in plaats van 35 000 frank voor de twee personen ten laste hebben, enz. - zie artikel 5 van het ontwerp);

2<sup>o</sup> met 2 500 frank te verhogen, het brutobedrag van de bezoldigingen der loon- en weddetrekkers en gepensioneerden en van de baten van vrije beroepen, ambten of posten of van winstgevendende betrekkingen, dat aanleiding

au titre de charges professionnelles (montant de 87500 francs au lieu de 85 000 francs) et, en conséquence, de fixer à 17500 francs (20 % de 87500 francs). au lieu de 17 000 francs (20 % de 85 000 francs). le minimum des charges professionnelles forfaitaires afférentes aux rémunérations et profits pour lesquels le pourcentage du forfait est de 15 (voir article premier du projet);

3° de porter respectivement à 12 000 et 15 000 francs (au lieu de 10 000 et 12 000 francs). le montant de l'abattement opéré sur les revenus professionnels constitués exclusivement par des «pensions» des régimes généraux (ouvriers, employés, travailleurs indépendants, etc.) ou des régimes spéciaux (ouvriers mineurs et marins de la marine marchande) et, par voie de conséquence, de porter à 19500 francs (12000+7500) au lieu de 17500 francs (la 000+7 500) l'abattement opéré sur les revenus des contribuables âgés de plus de 65 ans qui, ayant cessé toute activité professionnelle autre qu'un travail occasionnel, ne bénéficient cependant pas d'une pension d'un montant suffisant pour permettre la déduction du forfait minimum de charges professionnelles (7 SOD francs) et de l'abattement susvisé (10 000 francs porté à 12 000 francs) (voir articles 2 et 4 du projet);

4° de porter respectivement à 18 000 et 25 SaD francs (au lieu de 17500 et 25 000 francs) le minimum et le maximum de la déduction spéciale opérée sur les revenus professionnels de la femme qui exerce une activité distincte de celle du mari ou qui aide effectivement celui-ci dans l'exercice d'une activité professionnelle indépendante, (voir article 3 du projet).

Les mesures visées sous 2° à 4° ci-avant tendent essentiellement à tenir compte dans une certaine mesure de l'augmentation du montant nominal des rémunérations et pensions ensuite de l'évolution de l'indice des prix de détail et à faciliter l'adaptation du barème de l'impôt des personnes physiques pour les revenus imposables ne dépassant pas 160 000 francs.

Si les mesures dont il s'agit, étaient adoptées telles quelles, le barème susvisé serait adapté comme indiqué ci-après, par voie d'arrêté royal:

geeft tot de forfaitaire aftrek van 20 % voor bedrijfslasten (bedrag van 87500 frank in plaats van 85 000 frank) en, bijgevolg, het minimum van de forfaitaire aftrek voor bedrijfslasten betreffende bezoldigingen en baten voor dewelke het percent van het forfait gesteld is op 15 %, te brengen op 17500 frank (20 % van 87500 frank), in plaats van 17 000 frank (20 % van 85000 frank) (zie het eerste artikel van het ontwerp);

3° respectievelijk op 12 000 en 15 000 frank te brengen (in plaats van 10000 en 12 000 frank), het bedrag van de aftrek op de bedrijfsinkomsten die uitsluitend bestaan uit «pensioenen» van het gemeene stelsel (werklredén, bedienden, zellstandigen, enz.) of van het speciale stelsel [rijnwerkers of zeelieden van de handelsmarine] en, bijgevolg, op 19500 frank (12 000+ 7 500) in plaats van 17 500 frank (10000+7 SaD) te brengen, de aftrek welke toegepast wordt op de inkomsten van de belastingplichtigen die meer dan 65 jaar oud zijn en die, hoewel zij elke beroepsactiviteit andere dan gelegenheidsarbeid hebben gestaakt, nochtans geen pensioen genieten, waarvan het bedrag voldoende hoog is om de aftrekking toe te laten van het minimum forfait voor bedrijfslasten (7500 frank) en van de hoger bedoelde aftrek (10000 frank gebracht op 12000 frank) (zie artikelen 2 en 4 van het ontwerp);

4° respectievelijk op 18000 en 25500 frank (in plaats van 17500 en 25000 frank) te brengen, het minimum en het maximum van de speciale aftrek op de bedrijfsinkomsten van de echtgenote die een bedrijfsactiviteit uitoefent onderscheiden van die van haar echtgenoot of die deze effectief helpt in de uitoefening van een zelfstandige bedrijfsactiviteit (zie artikel 3 van het ontwerp).

De sub 2° tot 4° bedoelde maatregelen strekken er hoofdzakelijk toe in zekere mate rekening te houden met de verhoging van het nominaal bedrag der bezoldigingen en pensioenen ingevolge de evolutie van de index der kleinhandelsprijzen en de aanpassing te vergemakkelijken van de schaal voor de berekening van de personenbelasting op inkomsten die 160 000 frank niet overtreffen.

Moesten de genoemde maatregelen ongewijzigd aangenomen worden, dan zou bovenbedoelde schaal bij koninklijk besluit als volgt aangepast worden:

| BAREME ACTUEL<br>(arrêté royal du 30 novembre 1962)         |                                                                                                                                           | NOUVEAU BAREME<br>NIEUWE SCHAAL               |                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| HUIDIGE SCHAAL<br>(koninklijk besluit van 30 november 1962) |                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                             |
| Tranches de revenus<br>—<br>Inkomstenschijven               | Impôt afférent au dernier<br>montant de chaque tranche<br>—<br>Belasting in verband met het<br>laatste bedrag van elke<br>inkomstenschijf | Tranches de revenus<br>—<br>Inkomstenschijven | Impôt afférent au dernier<br>montant de chaque tranche<br>—<br>Belasting in verband met het<br>laatstste bedrag van elke<br>inkomstenschijf |
| 25000 ... ..                                                | 300                                                                                                                                       | 26 000 ... ..                                 | 300                                                                                                                                         |
| 25 000 à/tot 35 000 ... ..                                  | 1300                                                                                                                                      | 26000 à/tot 35010 ... ..                      | 1200                                                                                                                                        |
| 35 000 à/tot 40000 ... ..                                   | 2 050                                                                                                                                     | 35 000 à/tot 40 000 ... ..                    | 1900                                                                                                                                        |
| 40 000 à/tot 50000 ... ..                                   | 3650                                                                                                                                      | 40 000 à/tot 50000 ... ..                     | 3500                                                                                                                                        |
| 50 000 à/tot 55 000 ... ..                                  | 4500                                                                                                                                      | 50000 à/tot 55000 ... ..                      | 4375                                                                                                                                        |
| 55 000 à/tot 60 000 ... ..                                  | 5375                                                                                                                                      | 55000 à/tot 60000 ... ..                      | 5250                                                                                                                                        |
| 60 000 à/tot 70000 ... ..                                   | 7150                                                                                                                                      | 60 000 à/tot 70 000 ... ..                    | 7050                                                                                                                                        |
| 70000 à/tot 80000 ... ..                                    | 9150                                                                                                                                      | 70000 à/tot 80000 ... ..                      | 8950                                                                                                                                        |
| 80 000 à/tot 100 000 ... ..                                 | 13550                                                                                                                                     | 80 000 à/tot 100 000 ... ..                   | 13350                                                                                                                                       |
| 100 000 à/tot 125 000 ... ..                                | 19550                                                                                                                                     | 100000 à/tot 125000 ... ..                    | 19350                                                                                                                                       |
| 125000 à/tot 150000 ... ..                                  | 25550                                                                                                                                     | 125000 à/tot 150000 ... ..                    | 25550                                                                                                                                       |
| 150 000 à/tot 160 000 ... ..                                | 28300                                                                                                                                     | 150000 à/tot 160000 ... ..                    | 28300                                                                                                                                       |

\* \*

L'article 74, alinéa 2, des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, tel qu'il est rédigé, permet de rappeler les impôts ou les compléments d'impôts dans le délai spécial de trois ans qui y est prévu, uniquement dans les cas soit d'absence de déclaration valable, soit d'insuffisance du revenu imposable mentionné comme tel à la déclaration.

Mais il ne permet pas de rappeler dans ce délai les compléments d'impôts qui résultent d'autres causes et, notamment, de l'inexactitude des indications portées à la déclaration quant au nombre de personnes à charge, au montant des précomptes imputables, à la ventilation du revenu imposable entre revenus d'origine belge imposables en principe au taux plein et revenus imposables au taux réduit ou exonérés en vertu de convention; etc.

L'article 6 du projet tend à combler cette lacune.

\* \*

Le § 3 de l'article 5 de la loi du 31 juillet 1963 prévoit notamment que les dispositions de l'article 83bis des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, telles qu'elles existaient avant leur modification par la susdite loi, restent en vigueur en ce qui concerne les impositions à établir par rappels de droits de l'exercice d'imposition 1962 ou 1963 selon le cas.

De telles impositions seront nécessairement établies après le 1<sup>er</sup> janvier 1964, date retenue par le § 6 de l'article 5 pour l'abrogation de l'article 98 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier.

Il est dès lors nécessaire de modifier le § 6 précité dans le sens préconisé par le projet (voir art. 7), de manière à permettre à l'Administration des Contributions directes d'établir et de percevoir les taxes exigibles en vertu des dispositions du § 3 de l'article 5,

Le Ministre des Finances,

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances,

H., DERUELLES.

\* \*

Zoals het opgesteld Is, laat artikel 74, lid 2, van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen enkel toe in de volgende twee gevallen de belastingen of de belastingssupplementen na te vorderen binnen de een voorziene speciale termijn van drie jaar n.l., bij gebrek aan geldige aanqifte en in geval het aangegeven inkomstencijfer te laag is.

Het laat echter niet toe, binnen dezelfde termijn, de belastingssupplementen na te vorderen, die het gevolg zijn van andere oorzaken en inzonderheid, van de onjuistheid van het in de aanqifte vermelde aantal personen ten laste, van het bedrag van de verrekenbare voorheffingen, van de splitsing van het belastbaar inkomen in inkomsten van Belgische oorsprong die tegen het volle tarief belastbaar zijn en in andere inkomsten die belastbaar zijn tegen het verlaagd tarief of vrijgesteld zijn ingevolge overeenkomsten, enz.

Artikel 6 van dit ontwerp strekt er toe deze leemte aan te vullen.

\* \*

De § 3 van artikel 5 van de wet van 31 juli 1963, voorziet inzonderheid dat de bepalingen van artikel 83bis van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, zoals deze bestonden vóór zij werden gewijzigd bij genoemde wet, toepasselijk blijven op de bij navordering over de aanslagjaren 1962 en 1963, naar gelang van het geval, te vestigen aanslagen.

Dergelijke aanslagen zullen noodzakelijkerwijze gevestigd worden na 1 januari 1964, datum weerhouden in § 6 van artikel 5, voor de opheffing van artikel 98 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel,

Opdat de administratie der directe belastingen de belastingen verschuldigd krachtens § 3 van artikel 5 zou kunnen vestigen en invorderen is het bijgevolg nodig voornoemde § 6 te wijzigen in de zin van het ontwerp (zie artikel 7).

De Minister van Financiën,

De Minister, Adjunct ooot Financiën,,

## PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Vu la loi du 23 décembre 1916 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre, Adjoint aux Finances;

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Ministre des Finances et Notre Ministre, Adjoint aux Finances, sont chargés de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit:

## Article premier.

A l'article 12, alinéa 2, 1°, a et b, de la loi du 20 novembre 1962 portant réforme des impôts sur les revenus, les montants de 85 000 francs, 17 000 francs et 85 000 Francs sont remplacés respectivement par 87 500 francs, 17 500 francs et 87 500 francs.

## Art. 2.

A l'article 15, § 1, 5°, de la même loi, les montants de 12 000 francs et 10 000 francs figurant à la deuxième phrase, sont remplacés respectivement par 15 000 francs et 12 000 francs.

## Art. 3.

A l'article 16, § 1, alinéa 2, de la même loi, les montants de 17 500 francs et 25 000 francs sont remplacés respectivement par 18 000 francs et 25 500 francs.

## Art. 4.

A l'article 18, § 1, de la même loi, les deux montants de 17 500 francs sont remplacés par 19 500 francs.

## Art. 5.

A l'article 21, § 1, 1°, de la même loi, les montants de 25 000 francs, 30 000 francs, 35 000 francs, 40 000 francs et 60 000 francs, figurant sous les lettres a à f, sont remplacés respectivement par 26 000 francs, 31 000 francs, 36 000 francs, 41 000 francs et 61 000 francs,

## Art. 6.

L'article 74, alinéa 2, des lois relatives aux impôts sur les revenus, coordonnées le 15 janvier 1948, modifié par l'article 30 de la loi du 8 mars 1951 et par l'article 66, 1°,

## WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna ioezen zullen, ONZE GROET.*

Gelet op de wet van 23 december 1916 houdende oprichting van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, lid 2;

Geler op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister, Adjunct voor Financiën;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën en Onze Minister, Adjunct voor Financiën zijn gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

## Artikel een.

In artikel 12, lid 2, 1°, a en b, van de wet van 20 november 1962 houdende hervorming van de Inkomstenbelastingen, worden de bedragen van 85 000 frank, 17 000 hank en 85 000 frank respectievelijk vervangen door 87 500 frank 17 500 frank en 87 500 frank.

## Art. 2.

In artikel 15, § 1, 5°, van dezelfde wet, woruen de in de tweede zin voorkomende bedragen van 12 000 frank en 10 000 frank respectievelijk vervangen door 15 000 frank en 12 000 frank.

## Art. 3.

In artikel 16, § 1, lid 2, van dezelfde wet, worden de bedragen van 17 500 frank en 25 000 frank respectievelijk vervangen door 18 000 frank en 25 500 frank.

## Art. 4.

In artikel 18, § 2, van dezelfde wet, worden de twee bedragen van 17 500 frank vervangen door 19 500 frank.

## Art. 5.

In artikel 21, § 1, 1°, van dezelfde wet, worden de bedragen van 25 000 frank, 30 000 frank, 35 000 frank, 40 000 frank en 60 000 frank, voorkomende in littera's a tot f, respectievelijk vervangen door 26 000 frank, 31 000 frank, 36 000 frank, 41 000 frank en 61 000 frank.

## Art. 6.

Artikel 71, lid 2, van de wetten betreffende de inkomstenbelastingen, gecoördineerd op 15 januari 1948, gewijzigd bij artikel 30 van de wet van 8 maart 1951 en bij

de la loi précitée du 20 novembre 1962, est remplacé par la disposition suivante :

« En cas d'absence de déclaration, de remise tardive de celle-ci, ou lorsque le montant du revenu imposable est supérieur à celui que le redevable a mentionné comme tel dans le formulaire de la déclaration prescrite aux articles 53 et 54 et à l'article 47 de la loi du 20 novembre 1962 portant réforme des impôts sur les revenus, ou encore lorsque l'impôt dû est supérieur à celui qui résulte des autres éléments déclarés audit formulaire ou dans les annexes à celui-ci, l'impôt ou le supplément d'impôt peut, par dérogation à l'article 38 de la loi précitée du 20 novembre 1962, être réclamé ou rappelé pendant trois ans à partir du 1<sup>er</sup> janvier de l'exercice d'imposition pour lequel l'impôt aurait normalement dû être établi. »

#### Art. 7.

L'article 5. § 6, de la loi du 31 juillet 1963 modifiant, en ce qui concerne la fiscalité au profit des communes, les Jais relatives aux impôts sur les revenus et les lois coordonnées relatives à la taxe de circulation sur les véhicules automobiles, est modifié comme suit :

1<sup>o</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup>, ajouter les mots: « à partir de l'exercice d'imposition 1964, sauf en ce qui concerne les impositions établies conformément au § 3 du présent article »;

2<sup>o</sup> supprimer l'alinéa 2.

#### Art. 8.

La présente loi est applicable:

1<sup>o</sup> en ce qui concerne les articles 1, 3 et 5, à partir de l'exercice d'imposition 1965;

2<sup>o</sup> en ce qui concerne les articles 2 et 4, à partir de l'exercice d'imposition 1964;

3<sup>o</sup> en ce qui concerne l'article 6, à partir de l'exercice d'imposition 1963 ou 1964, suivant les distinctions prévues à l'article 88, §§ 1 et 2, 3<sup>o</sup>, de la loi précitée du 20 novembre 1962.

Donné à Bruxelles, le 8 novembre 1963,

**BAUDOUIN.**

PAR LE ROI:

*Le Ministre des Finances,*

A. DEQUAE,

*Le Ministre, Adjoint aux Finances,*

H. DERUELLES,

artike l 66, 10, van de voornoemde wet van 20 november 1962, wordt door de volgende bepaling vervangen ;

« Bij niet-aangifte, bij laattijdige overlegging van aangifte of wanneer het bedrag van het belastbaar inkomen hoger is dan datgene dat de belastingsschuldenaar als dusdanig in het aangifteformulier voorgescreven bij artikelen 53 en 54, en bij artikel 47 van de wet van 20 november 1962 houdende hervorming van de inkomstenbelastingen, heeft vermeld of nog, wanneer de verschuldigde belasting hoger is dan diegene die voortvloeit uit de andere bestanddelen welke in het bedoelde formulier of in de bijlagen ervan werden aangegeven, mag de belasting of het belastingsupplement, in afwijking van artikel 38 van de voormelde wet van 20 november 1962, gevorderd of nagenvorderd worden gedurende drie jaar met ingang van 1 januari van het aanslagjaar voor hetwelk de belasting normaal had moeten gevestigd worden. »

#### Art. 7.

In artikel 5. § 6. van de wet van 31 juli 1963 tot wijziging, wat de belastingen ten behoeve van gemeenten betreft, van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen en van de gecoördineerde wetten betreffende de verkeersbelasting op de autovoertuigen, wordt als volgt gewijzigd ;

1<sup>o</sup> aan lid 1 de woorden toevoegen: « met ingang van het aanslagjaar 1964, behoudens wat de overeenkomstig § 3 van dit artikel gevestigde aanslagen betreft »;

2<sup>o</sup> lid 2 schrappen.

#### Art. 8.

De wet is van toepassing:

1<sup>o</sup> wat de artikelen 1, 3 en 5 betreft, met ingang van het aanslagjaar 1965;

2<sup>o</sup> wat de artikelen 2 en 4 betreft, met ingang van het aanslagjaar 1964;

3<sup>o</sup> wat artikel 6 betreft, met ingang van het aanslagjaar 1963 of 1964, naar gelang van het door artikel 88, §§ 1 en 2, 3<sup>o</sup>, van de voornoemde wet van 20 november 1962 gemaakte onderscheid.

Gegeven te Brussel, 8 november 1963.

VAN KONINGSWEGE:

*De Minister van Financiën,*

*De Minister, Adjunct oot Financiën,*